

## I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

## RENDELETEK

## A TANÁCS 1138/2008/EK RENDELETE

(2008. október 13.)

az 1994. évi GATT XXIV. cikkének 6. pontja és a XXVIII. cikke értelmében az Európai Közösség és a Kubai Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodás végrehajtásáról, továbbá a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK rendelet I. mellékletének módosításáról és kiegészítéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 2658/87/EGK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> árunómenklatúráját (a továbbiakban: a Kombinált Nomenklatúra) hozott létre, és megállapította a Közös Vámtarifa szerződéses vámtételeit.
- (2) A Tanács az 1994. évi GATT XXIV. cikkének 6. pontja értelmében kezdeményezett tárgyalások lezárása céljából a 2008/870/EK határozatával <sup>(2)</sup> a Közösség nevében jóváhagyta az Európai Közösség és a Kubai Köztársaság között levélváltás formájában létrejövő megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás).

- (3) A 2658/87/EGK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell és ki kell egészíteni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2658/87/EGK rendelet I. melléklete harmadik része III. szakaszának „A hatáskörrel rendelkező közösségi hatóságok által megnyitandó WTO-vámkontingensek” című 7. melléklete az e rendelet mellékletében szereplő mennyiségekkel egészül ki.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet a megállapodás hatálybalépésétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2008. október 13-án.

a Tanács részéről  
az elnök  
B. KOUCHNER

<sup>(1)</sup> HL L 256., 1987.9.7., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Hivatalos lap 27-ik oldalán található.

## MELLÉKLET

A Kombinált Nomenklátúra értelmezésére vonatkozó szabályoktól eltérően az árumegnevezés megfogalmazása csak tájékoztató jellegű, mivel e melléklet tekintetében az engedmények rendszerét az e rendelet elfogadásakor érvényes KN-kódok határozzák meg. Ahol ex KN-kódok szerepelnek, az engedményeket a KN-kód és az ahhoz tartozó árumegnevezés együttes alkalmazása határozza meg.

A 2658/87/EGK rendelet I. melléklete harmadik része III. szakaszának „A hatáskörrel rendelkező közösségi hatóságok által megnyitandó WTO-vámkontingensek” című 7. mellékletében az egyéb feltételek a következők:

KN-kód	Leírás	Egyéb feltételek
Vámtételszámok 1701 11 10	Finomításra szánt nyers nádcukor	A 2008/2009-es gazdasági évre megállapított EK-vámkontingens kibővítése a Kubának megítélt 20 000 tonnás részesedéssel, 98 EUR/t vámtarifa mellett.  A 2009/2010-es gazdasági évre megállapított EK-vámkontingens kibővítése a Kubának megítélt 10 000 tonnás részesedéssel, 98 EUR/t vámtarifa mellett.